Presencia Negra

órgano del centro para la investigación de la cultura negra

UNA PUBLICACION NEGRA AL SERVICIO DE UNA COLOMBIA PROSPECTIVA Y NACIONAL

Año 4 No. 29 Bogotá D. E. Septiembre — Octubre de 1982 Pers. Jurídica 3555 Ming.00851 $10.00

Solo en la medida en que se logre afirmar conscientemente una identidad socio-cultural, se podrá responder con incentivo de causa y no de efecto, a la vitalización de una óptima conciencia política

Amir Smith Córdoba.

n Mompós se constituyó mité procentenario de la uerte de Candelario Obeso

Véase página 12

Primer paso hacia la negritud

Véase página 14

La hechura de un campeón

Véase página 14

José Consuegra

Por sus frutos los conoceréis (II)

que hemos tenido el gusto de tratar al doc- sé Consuegra, hemos aprendido a conocer su er; y cualquier persona atenta lo entiende en ida en que comprendamos las tareas y la di- n exacta de las grandes empresas que acome- controvertido adalid, mal interpretado en s casos por sus mal querientes. Precisamente, de entregarle a Barranquilla y a Colombia, niversidad que por su estructura, arquitectu- lo, ubicación y funcionalidad, pasa a ser una mejores del país.

(Espere ampliación de este informe en el próximo número)

APRENDER A SER NEGRO

Ciro Quiroz

Teresa Gómez

Lino A. Sevillano

Cuando tropezamos con negros de cierta edad que rechazan el periódico PRESENCIA NEGRA de manera displicente y presuntuosa, uno se queda sin poderlo evitar, pensando en todas las frustraciones que carga, pero en casos parecidos lo que más duele de estos comportamientos es ver que a su edad, no haya aprendido a identificar a su enemigo, ya que en el mejor de los casos cree y lo que es peor, le echa la culpa a su color de lo que pudo haber sido y no fue.

Los que así proceden, aunque tienen todo el derecho del mundo a estar resentidos, se equivocan si buscan encontrar en el negro al culpable de sus desdichas, porque no es él (el negro) el que le ha quitado la oportunidad que merece, sino los que han manejado los medios de producción y mangoneado de diferentes formas al país.

Nosotros entendemos estas reacciones pero reprobamos todo lo que como comportamiento lleve al negro a enfrentarse a él mismo o a la huida de su identidad como carta exclusiva de aproximación al blanco como objetivo. El negro debe antes que todo, aprender a ser él mismo, que es lo que no le han dejado ser hasta ahora porque siempre han habido los que se han tomado el trabajo, no sólo de hablar por él, sino decidir y decirle lo que debe hacer. Ahora, si ello es así, el negro debe de una vez por todas asumir el papel histórico que le corresponde, no huyéndole ni cogiéndola contra el espejo de su propia personalidad; debe encontrar ubicarse socialmente para poder de ese modo identificar su verdadero enemigo, que en ninguno de los casos es ni ha sido el negro.

Sociedades cimarronas Véase página 11

Cuenta de protección del boxeo colombiano Véase página 14

Abuso de autoridad Véase página 4

Los indios de América protestan Véase página 6

Merecido homenaje Véase página 4

Investigan crímenes de Israel Véase página 7

La ONU y los problemas de América Latina

Por Yuri Gvozdev, comentarista político

En Nueva York inició su sus labores la 37 sesión de la Asamblea General de la ONU. Muchos problemas que figuran en su agenda tienen gran importancia para los pueblos de Latinoamérica.

La guerra de las Malvinas ha demostrado con claridad que Estados Unidos y sus aliados en la OTAN pueden utilizar el arma nuclear táctica contra el Tercer Mundo si "concurren circunstancias exclusivas". De lo contrario, ¿para qué la portaban en buques de la escuadra británica enviada al Atlántico Sur? La humanidad no olvida los aún recientes propósitos del Pentágono de usar bombas atómicas en sus campañas agresivas en Corea y, más tarde, en Vietnam. El conflicto anglo-argentino ha evidenciado que ni Estados Unidos ni la Gran Bretaña respetan debidamente el status no nuclear de América Latina, violando sus fronteras y los correspondientes protocolos para el tratado.

COLOMBIA Y VENEZUELA EN NO ALINEADOS

En el contexto del acontecer mundial, para América Latina cobran hoy en día especial significado la independencia completa en la arena mundial y una enérgica ruptura con la estrategia global de Estados Unidos y sus aliados en la OTAN. De ahí que sean

(Pasa página 6ª.)

Digitalizado Hemeroteca del Chocó - CIAFRO - UTCH

CARTAS A LA DIRECCION

Señores
PRESENCIA NEGRA
Bogotá, D.E.

Estimado doctor:

Damos respuesta a la comunicación No. 245 referente a la participación en el VIII Campeonato Panamericano Juvenil de Ajedrez a realizarse del 19 de septiembre al 5 de octubre de 1982 en la ciudad de Buenos Aires, Argentina.

Vemos con gran sorpresa, como la Federación niega el apoyo económico a nuestro representante para asistir a dicho evento y carga esa responsabilidad en la Liga Departamental del Chocó, a sabiendas de su precaria situación económica. Se arguye, con más extrañeza todavía, que la realización del torneo no estaba definida y que no se tenía programada la asistencia. Además, que no hay disponibilidad presupuestal para ello.

Le informamos señor Presidente, que esos argumentos no son válidos ya que el saliente Presidente doctor César Gómez Restrepo, había confirmado verbalmente no sólo la participación del jugador sino la del Analista acompañante, pues estaba programada y se convertía en un estímulo importante para las regiones que a pesar de sus difíciles condiciones, aportan valores deportivos notables. Anotamos, que la participación es un derecho adquirido por Ricardo Díaz, al haber ocupado el segundo puesto en el pasado campeonato nacional juvenil.

Consideramos la actitud tomada por la Federación como discriminatoria para con nuestra raza y valores y la denunciamos ante todo el país como violatoria de elementales principios.

Lo anterior contrasta con el nuevo ambiente de cambio que se respira en el ámbito nacional y que tiene como gestor principal al señor Presidente de la República doctor Belisario Betancur.

Solicitamos respetuosamente se cambie la decisión tomada respecto a esta representación nacional y esperamos una respuesta que llene nuestras aspiraciones.

Cordialmente,
LIGA DEPTAL. DE AJEDREZ
Dr. DAMIAN MOSQUERA B.
Presidente Encargado.
c.c. Dr. BELISARIO BETANCUR C.
Presidente de la República
c.c. DIRECTOR GENERAL COLDEPORTES
c.c. NOTICIEROS DEPORTIVOS NACIONALES
c.c. LIGAS DEPARTAMENTALES

Amir Smith Córdoba, Director
Periódico Presencia Negra

Estimado Amir:

Tengo el gusto de enviarte la revisión de un libro sobre palenques en América, que me parece importante. Después de 10 años ha sido traducido al español. Conforme anoto en la revisión, hay un problema de etnocentrismo en la edición de conocimiento científico. Sociedades Cimarronas en una muestra.

Por otro lado, el mismo libro en edición de bolsillo tiene un precio mucho menor en países de habla inglesa y en otros países como México.

Si encuentras de interés la publicación de mis notas sobre el libro de Price en el periódico Presencia Negra, me complacerá mucho.

Un saludo cordial,
Nina S. de Friedemann
Bogotá

Amir Smith Córdoba
Centro para la Investigación
de la Cultura Negra

Amigo y hermano:

No se si aún publicas tu periódico "Presencia Negra", pero recuerdo que hace unos años me invitaste a participar en él.

Ahí te envío algo a ver si te gusta.
Saludos,
Blas R. Jiménez
Santo Domingo
República Dominicana

P.S. Algunos Datos Bibliográficos:
- Profesor de Ciencias Políticas
- Poeta Negro.
- Vivió muchos años en los Estados Unidos.
- Ha viajado intensamente por el Caribe.

Señor
Doctor
AMIR SMITH CORDOBA
Sub-director "Presencia Negra"
L. C.

Apreciado doctor:

Son varios los motivos que me llevan a dirigirme a usted:

En primer lugar quiero felicitarlo por tan loable labor al frente del "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA" y del periódico "PRESENCIA NEGRA". Aunque no he tenido el placer de conocerlo personalmente, sus escritos son pruebas suficientes del vasto conocimiento que posee sobre la materia.

En segundo lugar quiero conocer un dato aproximado de la participación de elementos negros en la administración nacional, pues usted ha manifestado en varias ocasiones que Colombia posee un 30% de población negra y yo considero que la presencia de nuestra raza en los altos mandos (Ministerios, Congreso, Embajadas, Consulados, Gobernaciones, Institutos descentralizados) es incipiente.

Y el tercer motivo de ésta y quizá el más importante es el deseo de colaborar y ver publicados en tan prestigioso órgano informativo dos de una serie de pequeños poemas inéditos que he venido componiendo desde tiempo atrás, con la remota esperanza de que algún día puedan ver la luz pública en un libro.

Los poemas son:
"LAGRIMAS DE UN MINERO" y "BOLIVAR".

Oscar Maturana C.
Bogotá

Señor Director
Amir Smith Córdoba

Estimado y distinguido amigo:

Con ésta le envío mis más sinceras felicitaciones por tan magnífica y significativa publicación que con mucho... terio dirige, quisiera además saber de los términos... les para poder colaborar como corresponsal y poder... de esa manera a su digna iniciativa, dado que aquí... mucho material concerniente a la lucha de nuestro... pueblo hoy disperso; además quiero que sepa que... parte de organizaciones que persiguen el mismo fin.

Les reitero, espero poder colaborar con la tarea... han impuesto y poder también vincularme con... blicaciones y documentos que interesen a la comu...

Atentamente,
Dr. Mario Parker D.
Turín-Italia.

Amir

Estimado camarada:

Te escribo para saludarte y desearte éxitos en... empresa de dignificar a nuestra raza negra.

También aprovecho la presente para comunicarte... encuentro en Cartagena, donde falleció mi padre que... como consejo y consigna a todos los negros que tuv... oportunidad de conocerlo, palabras como: "El negro... lombia tiene que estudiar y exigirse el doble si se quie... ra no dejar dudas de sus cualidades ascendentes".

Con ésta estoy saludando los 25 números de PRE... CIA NEGRA, y espero hacerte llegar en los próximos... un artículo.

Me despido con un fuerte apretón negro.
Tu hermano,
Arturo Ahmed
Cartagena

Señor Director
PRESENCIA NEGRA

Permítame saludarlo acudiendo a usted para ver... en qué medida me colabora para seguir adelante con... que me he propuesto en el ajedrez, en donde estoy... de poder salir adelante. Quiero manifestarle que... no ha sido fácil porque me ha tocado enfrentarme a... prejuicios raciales de la sociedad colombiana, pero... con un patrocinio puede sortear a mi favor los ob... que se me vienen presentando.

Se y estoy convencido que puedo dar mucho al... ajedrez, por consiguiente no quisiera que me pasara... tantos hombres que se pierden teniendo grandes cua...

Sin más,
Nilho Chaverra
Bogotá

UNIVERSIDAD
SIMON BOLIVAR
Facultades de:
* Economía * Sociología
* Derecho * Trabajo Social
* Ciencias de la Educación (Sociales)
Librería Indoamericana: el 30% de descuento para estudiantes
Este centro superior de estudios, no es una universidad más, es una casa de estudios del pueblo para la investigación cient... la formación técnica, cultural e ideológica
Calle 68 No. 54-82 - Teléfono: 329-178 Apartado Aéreo 505...
BARRANQUILLA-COLOMBIA

PRESENCIA NEGRA

DIRECTOR
Amir Smith Córdoba
CONSEJO EDITORIAL
...sé Consuegra, Jacobo Pérez Escobar, Esteban Bendeck ...rvela, Carlos Calderón Mosquera, Raquel Kremnitzer, Jaime ...ancio Rabilonia, Miguel A. Caicedo, Ciro Quiroz, Winston ...balero, David Sánchez Juliao, Manuel Zapata Olivella, N'don... ...Ondo Andame, Lino Antonio Sevillano, Lácides Mosquera, ...ar Rivas L., José Manuel Herrera, José Hooker, Saturnino ...ledo, Antonio Rivera M.
ARTE Y DISEÑO
Edgar Cusguen
VENTA Y PUBLICIDAD
Carmen Córdoba
ADMINISTRACION
Esther M. Campos
INFORMES Y SUSCRIPCIONES:
Cultura Negra
Calle 63 N° 9-28 Ap. Aéreo 2363
Teléfono 249-56-64
Bogotá — Colombia
CORRESPONSALES:
...sil — Raúl Lody
...dos Unidos — Joseph E. Harris
...ncia — Heriberto Cogollo
...lia — Mario Parker D.
...amá — Winston Welch
...Dominicana — Blas R. Jiménez
...ezuela — Evelio Merlach

...s artículos firmados dan la opinión de sus autores. No ad...mimos la responsabilidad de devolver colaboraciones no ...olicitadas.
...s textos publicados por PRESENCIA NEGRA, pueden re...producirse parcial o totalmente, siempre y cuando se haga ...conocer la fuente.

Impreso en EL ESPACIO — Bogotá

Adelante muchachos

Por Amir Smith Córdoba

Con acto especial se celebró el papel cumplido por el equipo de ajedrez auspiciado por el "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA", en el "Torneo de las Razas", que acaba de realizarse en la capital de la República.

El equipo integrado por Carlos Ramírez, Nilho Chaverra, Yamil Moreno B. y Oscar Gámez, cumplió bien. Ramírez se coronó campeón y Moreno Bedoya, también conquistó un honroso premio en el certamen.

En la sede de la 63 con 9a., Amir Smith Córdoba, uno de los directivos del centro se pronunció diciéndoles: "Adelante muchachos, que en la tarea que se ha impuesto el "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA", (investigar y difundir lo que ha significado el verdadero aporte negro en la construcción de la identidad nacional), nos tocará afrontar muchos tropiezos, pero lucharemos contra todas las adversidades por una Colombia prospectiva y realmente nacional". Más adelante anotó. "Dichosos los que hemos tenido la fortuna de nacer negros, porque sabemos lo que implica en una sociedad plagada de injusticia, y englobada por prejuicios y por persecuciones sistemáticas, venir de atrás para adelante, esto es, no nos asombra empezar". Para agregar luego, "proyectemos solidario nuestro espíritu totalizador, no sea que nos toque pagar caro nuestra indiferencia social y tengamos que vivir las experiencias que genialmente describe B. Brecht: "Primero vinieron y de manera escalonada se los llevaron a todos, y a mí nada me importó porque nada tenían que ver ellos conmigo. Ahora vienen por mí pero ya es demasiado tarde". Para manifestar después, "Precisamente ahora comprendo mejor las palabras que pronunciara días después de su posesión el Presidente Belisario Betancur, cuando sostenía que veía con preocupación la ineficiencia del sistema judicial y que consideraba que la impunidad era factor primario de la inseguridad. Adelante muchachos, tenemos que aprender a pelear nuestros derechos y la oportunidad que merecemos, recuerden que no nos queda otra alternativa".

Para terminar diciendo: "Este evento, organizado por el Centro Colombiano de ajedrez "Juan Mina-ya", en el que participaron maestros internacionales como Cuéllar Gacharná, José Antonio Gutiérrez y Jorge González, pasa a ser, no sólo un buen comienzo, sino eficaz estímulo para nuestras futuras conquistas.

¿Dónde están los negros del gabinete?

...gunos lectores nos preguntaban que cuantos ...os había incluido el Presidente Belisario Betan... ...en su Gabinete, y les respondimos que varios, ...e los que valía la pena destacar al de Gobierno, ...or Rodrigo Escobar Navia; a lo que repusieron ...nos equivocábamos si creíamos que el Ministro ...Gobierno se creía negro. Acotamos entonces ...a cuestión no era de creerse, ya que tampoco ...abían sentido negros como ministros, para no ...cionar a todos los costeños que han llegado a ...ar esa posición, Manuel Mosquera Garcés, ... Arriaga Andrade, Alfredo Araújo Grau, Ger... Bula Hoyos, Hugo Escobar Sierra, Gustavo Dá... ...adid, etc., luego por qué vamos a esperar que ...i lo haga, si sabemos de antemano que en Co... ...a lo que no hay es identidad.

...importante en nuestro trabajo orientado a ...car una identidad cultural es, que esta gente, ...ea en contra de ellos mismos", entiendan que ...n blancos y que en el mejor de los casos mu... ...de ellos han sido usados y que sus servicios ...ron ser vendidos a otro precio si hubieran lle... ...a esas posiciones respaldados por nexos direc... ...identidad.

...o ven, no es fácil hacerle sentir al negro el ...o de su verdadera identidad. Claro está, hay ...e después de usados aprenden la lección salpi... ...de amargas experiencias y los toma de sorpre... ...an el favor, no fue blanco Evaristo Surdis ...sociedad colombiana siendo hijo de france... ...é nos proponemos nosotros?.

¿Quiénes son, dónde habitan y cómo viven los marginados?

Respuesta de Abdo García al homenaje tributado en Bogotá

Un día como éste en 1976 el Municipio de Juradó por intermedio de su Concejo, me reconocía el interés que había demostrado por la solución de sus problemas limítrofes con municipios vecinos; otro día en 1978 el Ministro de Gobierno por intermedio de su delegada y su promotor Don Wiliam Moreno me reconocía servicios a la colectividad chocoana y en el salón del Honorable Concejo de Quibdó me impuso el escudo "SERVICIOS A LA COMUNIDAD"; en 1979 el gobierno Departamental del Chocó en acto solemne junto con distinguidos hombres públicos me imponía la medalla al mérito "CASTELLANO DE ORO"; días después el municipio de Lloró, mi pueblo natal, me rendía tributo por mi preocupación permanente en cada uno de sus problemas; el 7 de noviembre de 1981 el pueblo cordobista por intermedio de su convención escogió la lista que debiera representar al movimiento liberal mayoritario del Chocó, y consideraron que mi nombre junto con el de los doctores Aureliano Perea Aluma, Daniel Palacios Martínez y Antonio H. Maya Copete podíamos representarlo ante el Congreso de Colombia, ya que eramos prenda de garantía y la única alternativa para modificar y corregir la inmoralidad y la corrupción que se había acentuado en nuestra querida tierra, poniendo al borde del desastre la dignidad de nuestras gentes acabando de ese modo, con la integridad de la familia chocoana.

Hoy ustedes ciudadanos del pueblo de Lloró, organizan este acto para confirmar, según me lo ha hecho saber el amigo Porfirio Andrade, que todo lo anterior hace méritos para que personas como las que se encuentran aquí aplaudan mi llegada al parlamento colombiano. Todo lo anterior significa que este homenaje resalta mi persona, y que yo califico de gran trascendencia. A mi entender no son más que la satisfacción del deber realizado por cualquiera que se sienta responsable de sus actos y que quiera a la comunidad que con él convive. Por mi parte les aseguro que estos honores recibidos, no serán para vanagloriarme sino que significarán en mi vida la importancia de seguir sirviendo a mi pueblo y al Departamento.

Amigos, seguramente ustedes y el pueblo chocoano en la gestión parlamentaria esperan mucho de mis compañeros y de mí en la realización de las obras que deban impulsar el desarrollo y que las inconclusas se terminen, como son: La de la casa de la cultura en Quibdó, la reestructuración de la Universidad Diego Luis Córdoba en lo académico, en lo científico y en la investigación; ampliación y rectificación de las carreteras; preocuparnos porque el campesino tenga mejor asistencia en lo que a educación se refiere y que la Caja Agraria preste más atención a los programas que el gobierno les ha asignado. Proponer que el gobierno dé estímulos al pequeño minero; que al río Atrato se le tenga como una de las más importantes arterias fluviales del país y que por lo tanto se acometa la canalización y rectificación de su caudal, porque este río es parte importante en la construcción del canal interoceánico que el país y el mundo tanto necesita; que a nuestras costas se les preste más atención ya que se encuentran en completo abandono; de igual manera preocuparnos porque nuestro departamento no siga siendo cercenado por los departamentos vecinos; además trabajar por el mejoramiento en el aspecto de nuestra ciudad capital Quibdó, que carece de un verdadero plan de seguridad y de urbanización.

Muy especialmente para los organizadores debo manifestarles que este acto, será recuerdo de mi vida y estará siempre presente como símbolo de verdadera amistad.

Amigos este momento para mí es grande y de mucha responsabilidad, estoy seguro que Dios me ayudará a seguir adelante con buena fe para con los demás en lo que estoy dispuesto a no desmayar. Para ustedes y para el pueblo chocoano muchas gracias por la gentileza que siempre han tenido para conmigo.

Nhilo Chaverra

Abuso d autorida

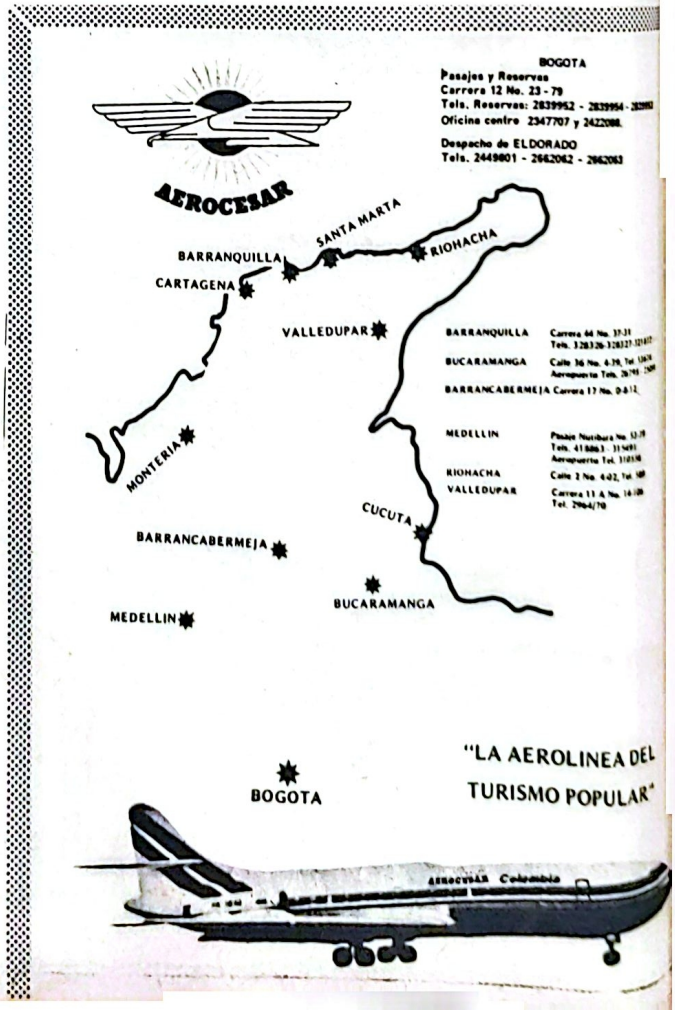
Eran aproximadamente las nueve de la noche del día lunes 23 de agosto, cuando Nilho Chaverra, que acababa de despedirse del profesor de idiomas *Jorge Eliécer Rivas*, en la carrera 10 con la 23, fue arbitrariamente detenido por la policía.

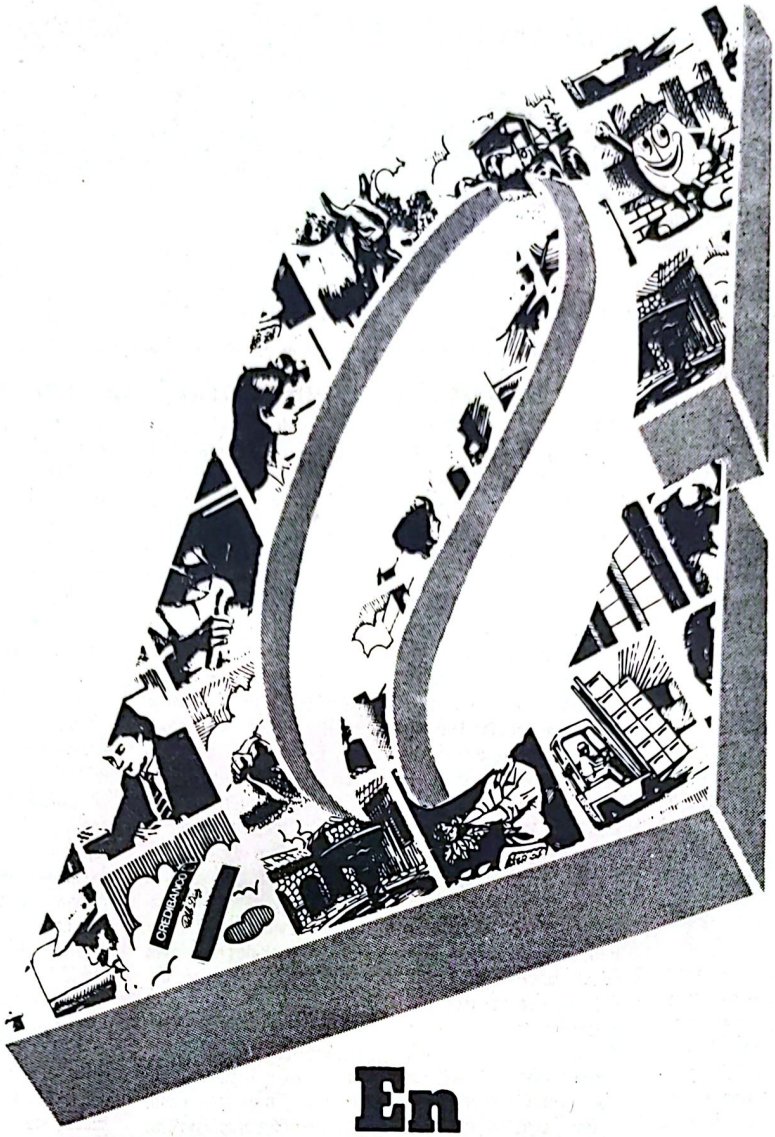
A Chaverra, uno de los más serios prospectos con que cuenta el país en ajedrez, de nada le sirvió alegar que era ajedrecista y que acababa de salir de unas prácticas. Se lo llevaron a la estación quinta aduciendo única y exclusivamente que era sospechoso; a lo que repuso Chaverra que ¿sospechoso de qué? Pues no encontraron qué atribuirle, no obstante y después de haberse identificado como le toca a cualquier ciudadano y de decirles que hacia parte del equipo de ajedrecistas que auspiciaba el "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA", en el próximo torneo de las razas a realizarse en Bogotá, lo encerraron.

Claro, cómo iban a creer que un negro fuera ajedrecista de la talla que según ellos "presumía", si dentro de los esquemas normales se trata de un deporte ciencia reservado para "blancos". En consecuencia lo que logró fue ser objeto de burlas, agravios, mal trato, etc.

Nilho, pudo salir al día siguiente, gracias a la presencia del agente (negro), que presta vicios en esa estación.

Lo que queremos notar es, qué difícil creerle a un negro ciedad colombiana perjuicios que ceptualizan y todo hemos interiorizado vel de cultura. Aunque negro en Co como en Cali, mo de ladrón. Cu dan de nosotros, tras capacidades y es peor, nos han a dudar y a descon nosotros mismos, la hora que no re mos contra tantos tipos despersonal que vienen amen muy sistemáticam un hombre, una una cultura.





En el Banco Cafetero, nuestros efectivos servicios son producto de nuestra gran solidez.

Por eso, para el Banco Cafetero el tiempo cuenta mucho. Cada día es fuente de una nueva experiencia, que se traduce en respuestas inmediatas al momento económico del país y a las necesidades del usuario del Banco.
De allí viene la solidez de nuestros servicios y el respaldo fuerte y responsable que siente cada uno de nuestros clientes.
La experiencia nos ha llevado al sistema de servicios integrados, para adelantar sus operaciones financieras de principio a fin, atendiendo todos los frentes que tales operaciones demandan.

Venga al Banco Cafetero.
La mejor garantía para sus negocios es nuestra gran solidez.

mejor, junto al café!

Banco Cafetero
El Banco efectivo

DB-0607 15 Feb./82

Con los no alineados...

Viene de la Página 1

comprensibles las recientes declaraciones de los presidentes de Venezuela y Colombia sobre el deseo de incorporarse al Movimiento de los No Alineados e impedir la conversión de la región en un puntal de la política norteamericana. Son igualmente comprensibles las manifestaciones de varios países latinoamericanos en el sentido de crear una organización regional sin la participación de Washington, lo cual propiciaría más la unidad de acción en defensa de su independencia política, económica y militar.

En este orden de hechos reviste gran importancia la propuesta de Leonid Breshnev en el sentido de que la OTAN y el Tratado de Varsovia se comprometan a no extender sus respectivas esferas de actividad a Asia, Africa y Latinoamérica. La actualidad de esa proposición la confirman, entre otras cosas, los intentos de extender la "zona de responsabilidad" de la OTAN al Mar Caribe y al Atlántico Sur.

La presente sesión de la Asamblea General de la ONU incluye en su agenda problemas relativos a la reestructuración de las relaciones económicas internacionales sobre una base justa, tema que interesa vivamente a los países de América Latina.

La solución de dicha problemática se ve entorpecida, en gran medida, por el empeño de Washington en resucitar la "guerra fría" y bloquear la cooperación económica y el comercio entre los Estados. El aventurerismo político en la arena mundial y las dificultades económicas de las potencias occidentales son en buena parte financiadas a costa de rebajar los precios de la materia prima procedente de los países emergentes y de incrementar los intereses de los créditos al Tercer Mundo. (APN)

Parlamento Latinoamericano y el SELA

Por Valeri Fesenko
de Prensa Novosti

Crear una nueva organización que garantice la defensa de los intereses de los países latinoamericanos en lugar de la OEA, que durante muchos años estuvo al servicio de Washington: Esta fue la cuestión principal en el orden del día de la sesión del Parlamento Latinoamericano celebrada en Bogotá. Simultáneamente en otra organización regional —el consejo latinoamericano, organismo superior del sistema económico latinoamericano (SELA)— se debatía la necesidad de convertir el SELA en un organismo político consultivo para defender los intereses de los países del continente frente a la política de los Estados Unidos.

No es casual que coincidan los problemas analizados en estos dos foros: tal coincidencia refleja la creciente resistencia no solo de los pueblos latinoamericanos, sino también de sus gobiernos ante la política de imposición, agresión y opresión económica practicada por la casa blanca.

Prácticamente toda la América Latina, a excepción de algunos regímenes dictatoriales incondicionales a Washington, rechaza el rumbo intervencionista del presidente Reagan, cuya esencia es una abierta ingerencia en los ámbitos económico, político y militar de los países de la región.

La última gota que colmó el vaso de la paciencia de América Latina fue el apoyo político, militar y diplomático prestado por los Estados Unidos a los agresores ingleses en su reciente lucha contra Argentina. No solo la opinión pública avanzada, sino numerosos políticos y estadistas de los países del continente la política de los círculos gobernantes es estadounidenses, política que se ha evidenciado hostil a los intereses de América Latina. Es cada vez más pronunciada la tendencia a actuar conjuntamente contra las relaciones no equitativas impuestas por los monopolios norteamericanos y a dinamizar la actividad de las organizaciones continentales y regionales en las que no participan los Estados Unidos.

("Selskaya Shinzn" APN)

Angela Davis, huésped de los pioneros de Moscú en el Palacio de los Pioneros.

Beirut y la "civilización" occidental

Por Guennadi Guerasimov, observador político (APN)

La fotografía de un niño beirutense con los muñones vendados —se le amputaron las manos quemadas por el fósforo norteamericano que contenía una bomba israelí— recorrió los diarios del mundo y, según se dice, llamó la atención del propio presidente de Estados Unidos. Pero nadie sabe qué pensó el mandatario al ver la fotografía de ese inocente mutilado.

No obstante, se puede suponer qué meditaría él sobre los derechos humanos, la libertad del individuo, su aspiración a la felicidad y sobre otros traídos y llevados valores de la "civilización occidental", y además, como su aliado y correligionario Israel defiende estos valores.

Por algo dijo David Kimhe, director general del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, que si Israel no liquida a la organización para la Liberación de Palestina "todo el mundo civilizado sufrirá una contundente derrota". El mismísimo Menahem Begin, primer ministro de Israel, caracterizó la "operación en El Líbano" como "la misión más pacífica en la historia humana". El Premio Nóbel de Paz sabe lo que dice.

He aquí un episodio, relativo a "la más pacífica misión", narrado en Beirut por una médica y publicado por el "Times" de Londres:

—Tomé un brazos a los gemelos afectados por el fósforo y los sumergí en baldes de agua para apagar el fuego. Cuando media hora después los saqué, vi que seguían ardiendo. Aún en la morgue siguieron ardiendo varias horas más...

Naturalmente, Kimhe no es Reagan, ni Begin es presidente de los Estados Unidos, pero el mundo no oyó de boca del Washington oficial una evaluación de principio dada a los crímenes israelíes. Estos días George Shultz, Secretario de Estado de los Estados Unidos manifestó las seguridades siguientes:

"Las relaciones israelí-norteamericanas continúan siendo firmes". Así es que los Estados Unidos aparecen como cómplices de los crímenes de guerra cometidos por los militaristas israelíes, cuyo digno representante, el general Gen Dan Vardy, se jactaba altanero: "tuvimos que destruir con bombas dos hospitales para demostrar nuestro poderío militar".

Es universalmente reconocido que sin contar con el apoyo militar y diplomático norteamericano, los bombarderos israelíes no se habrían atrevido a atacar los hospitales.

Un lector nigeriano del semanario norteamericano "Newsweek" envió a su redacción una carta en que evalúa la diabólica alianza norteamericana-israelí de la manera siguiente:

"Mientras Norteamérica pague las cuentas militares de Israel, no habrá paz en el Cercano Oriente. Que Ronald Reagan sepa que está hasta los codos de la sangre libanesa derramada por los israelíes".

He aquí la opinión exteriorizada por el diario inglés "Daily Express", portavoz de los conservadores; "El Presidente Reagan mancilló a los Estados Unidos continuando con su apoyo al régimen y la política de Begin".

Parece imprecisa la conclusión relativa al "manchamiento" es probable que Begin y sus ministros de defensa Sharon actúen de acuerdo con algunos "valores occidentales".

Por ejemplo, la civilización norteamericana se estaba creando bajo la consigna: "El único indio bueno es el indio muerto". Para Tel Aviv, el único palestino bueno es el muerto.

Otro ejemplo es el terror practicado contra la población civil. Habiendo creado la aviación estratégica durante la segunda guerra mundial, los países occidentales decidieron utilizarla no para destruir el potencial militar del enemigo —según les aconsejaban a la sazón muchas personas—, señalando lugares vulnerables (entre ellos fábricas de combustibles) sino para liquidar a la población civil.

El análisis efectuado posteriormente ha venido a demostrar lo erróneo de los cálculos respecto a acortar la guerra. Pequeño consuelo para cientos de miles de civiles, a quienes las bombas han acortado la vida.

El mundo vio la repetición de ello en los bárbaros bombardeos a que fueron sometidos los barrios residenciales de Beirut.

Es de estimar que la agresión de Israel encaja por completo en algunos "valores occidentales" y por eso casi puede caracterizarse como "la más pacífica misión".

Con tal motivo, el banquero norteamericano de origen judío Erwin Salk, presidente de la firma hipotecaria "Salk, Ward and Salk" formula una pregunta razonable: "¿Será posible 'perdonar' las acciones israelíes como forma de 'terrorismo sagrado', o se las podrá equiparar con la invasión de los sudetes, con la liquidación de la aldea de Lídice junto con sus habitantes en Checoslovaquia y con el sitio de Leningrado?"

Los indio... Amér... levanta... voz d... protes...

Exclusivo para ... Negra"

La política ... dio aplicada por ... dades norteame... pecto a los indíge... del Primer Trib... nacional, como... los indios de Es... dos en la ciudad ... California.

Más de 450 ... de 150 tribus ... América del Norte ... y del Sur acud... reunión para exp... consecuencias ... tica exterior ... los Estados Uni... para la vida de ... ción del hemisf... dental.

Según manif... corresponsal ... presidente de la ... Preparatoria del ... Dennis Banks, ... del "Movimiento ... dios americanos" ... ca del gobierno ... población autóc... país no puede ... sino de genocid... objetivo es exter... camente a los ... sojuzgarlos ... mente y destruir ... El gobierno de la ... tración Reagan, ... der indio, no hace ... empeorar la ... ción de la pobla... tona de América ... cho la Casa Blan... la guerra a los ... quienes la polí... bierno no tiene ... tivo que el de ... vivienda, escuel... tales. Actualmente ... gunas reservas ... pleo afecta al 1... to de la pobla... En el "mejor" de ... los desempleados ... yen la mitad de ... ción. Al mismo ... monopolios obt... ques ganancias ... a la población ... saqueando los ... turales, en ... energéticos que ... tran en territorios ... serva. Los ... certados entre ... y las tribus ... lados descarad... minó dicien... Banks.

("Izves...

Comisión internacional investiga crímenes de Israel

...r V. Kudriavtse, miem...ro correspondiente de la ...ademia de Ciencias de la ...RSS. El autor es un des...tado jurista soviético, ...iembro de la Comisión ...ternacional investigadora ...e los crímenes del Sionis... ...d contra los pueblos del ...íbano y Palestina.

...Genocidio de Sabra y ...Chatila

...Decenas de miles de ci...viles libaneses y palesti...nos muertos o heridos ...en dos meses.

...Miles de desaparecidos.

...Un millón de personas ...sin techo por los bom...bardeos o desalojadas ...por el ejército israelí ...durante su marcha con...tra Beirut.

...Todas estas acciones, ...ulatorias de toda norma ...e derecho internacional, ...ron planificadas de an...mano y constituyen por ...carácter *crímenes inter...cionales*. A esta conclu...n llegó la Comisión In...nacional Investigadora ...los crímenes de Tel Aviv ...ntra los pueblos palesti...a y libanés, creada por ...iciativa de relevantes ju...tas de 17 países de Eu...a, Asia, Africa y Améri... Encabeza la Comisión ...nocido jurista inglés J. ...tta-Mills.

...La Comisión, reunida ...Nicosia, escuchó testi...nios sobre los horrores ...la guerra en El Líbano. ...cibió las conclusiones ...peritos juristas y médi..., estudió las pruebas ...teriales y emitió una ...aloración política y jurí...ca de los indicios someti...s a examen. Esta apre...ción es unívoca: las ac...nes de Israel son las vio...ciones más burdas de las ...mas y principios del de...o internacional refren...as en la carta de la ... y en otros documen...

...a Comisión constató ...al someter al bombar... una considerable parte ...Líbano y al apoderarse ...lla, Israel no sólo violó ...prohibición general, ...tenida en el artículo 2 ...e Carta de la ONU, si... que perpetró una agre...ón en el sentido de la de...nición dada a este crimen ...la Asamblea General ...ONU el 14 de diciem...de 1974. Según esta ...ción, es agresión el empleo por parte de un Estado de la fuerza armada contra la soberanía, la inviolabilidad territorial o la independencia política de otro Estado, *lo que precisamente tiene lugar en el Líbano.*

La misma resolución de la Asamblea General de la ONU establece que "ninguna consideración de cualquier carácter, sea político, económico, militar o de otra índole pueden servir de justificación a la agresión". A la luz de este artículo, la comisión consideró absolutamente infundados los alegatos de Israel sobre su supuesto derecho a recurrir a la "autodefensa" presuntamente en correspondencia con el artículo 51 de la Carta de la ONU. Porque este artículo concede el derecho a la autodefensa sólo en el caso de un ataque armado contra un país, e Israel jamás ha sido objeto de tales acciones.

En realidad, el derecho a la autodefensa pertenece a los palestinos, expulsados de su territorio por la fuerza, lo que fue confirmado en varias resoluciones de la Organización de las Naciones Unidas en los años 1981 y 1982.

Cabe subrayar que desde que la Asamblea General de la ONU adoptó la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales (1960), cualquier acción militar o medida de represión contra los pueblos que luchan por su derecho a la libre determinación se consideran gravísimo crimen internacional. *Precisamente a esto se ha cometido sistemáticamente Israel contra el pueblo árabe de Palestina.*

La Comisión Internacional constató que al perpetrar una acción agresiva contra El Líbano independiente, Israel y sus dirigentes sionistas comenzaron a realizar a la escala más amplia el genocidio contra el pueblo árabe de Palestina. Según la Convención para la prevención y la sanción del delito de genocidio (9 de diciembre de 1948), como genocidio se entienden las acciones "realizadas con la intención de eliminar, total o parcialmente, algún grupo nacional, étnico, racial o religioso, como tal". *Precisamente estas acciones se realizan en El Líbano*. Los dirigentes israelíes no han ocultado que el objetivo principal de sus acciones consiste en eliminar a la Organización para Liberación de Palestina y al pueblo palestino como unidad histórica y étnica.

Las acciones militares premeditadas efectuadas contra la población civil, los bombardeos a las ciudades y poblados pacíficos fueron reconocidos hace más de 100 años como graves crímenes de guerra. Ya en 1868 estableció la Declaración de Petersburgo que las partes beligerantes pueden llevar a cabo las hostilidades sólo contra las fuerzas armadas del enemigo. La Convención de La Haya de 1907 prohibió atacar las ciudades no defendidas. El estatuto del Tribunal militar Internacional de Nuremberg (1945) equiparó la destrucción de las ciudades y aldeas al crimen de guerra. Lo mismo se dice también en las convenciones de protección de las víctimas de guerra firmadas en Ginebra en 1949, documentos que, dicho sea de paso, fueron firmados también por Israel.

Es violación directa de las convenciones internacionales también la utilización de tipos prohibidos de armas. La Comisión Internacional constató que en El Líbano se emplean a gran escala barbáricas armas de exterminio, siendo la mayoría de sus víctimas habitantes pacíficos: si en los años de la segunda guerra mundial entre las personas que sufrieron los efectos de las hostilidades los civiles constituyeron el 50 por ciento, y durante la agresión norteamericana contra Vietnam el 70 por ciento, en El Líbano este índice alcanzó el 90 por ciento. Los israelíes arrojaban sobre barrios densamente poblados de las ciudades libanesas y sobre los campamentos de refugiados palestinos bombas de 900 kg. de producción norteamericana; emplearon bombas de balines y de vacío. Según declaró un representante de la Media Luna Roja, en los hospitales ingresaban un gran número de heridos con quemaduras extensas y heridas profundas, producidas por bombas de fósforo y cassetes de producción norteamericana.

El bombardeo de la aviación israelí que ostentaban emblemas de la Cruz Roja o de la Media Luna Roja viola una de las normas más antiguas del derecho humanitario. En el siglo XX se conocen dos ejércitos que perpetraron este crimen: el de la Alemania hitleriana y el norteamericano que actuó en Vietnam. Ahora se han cubierto los militares israelíes de la misma deshonra.

Los crímenes cometidos por las tropas israelíes en territorio libanés no se limitan a lo referido. En el documento final de la Comisión Internacional se señalaron también crímenes tales como el terror contra la población civil, el hambre como arma de guerra, la creación de los campos de concentración para los refugiados y la población civil, el trato cruel respecto a los prisioneros de guerra, las torturas y mutilaciones, la destrucción sistemática y metódica de los edificios de las misiones diplomáticas y de las instituciones científicas y culturales.

La agresión sionista paralizó el funcionamiento de las instituciones del Líbano; los ocupantes han impuesto a este país su "orden", pisoteando tanto las normas del derecho internacional como la constitución de la República libanesa. Se elaboran planes de largo alcance para someter plenamente este país a Israel, se violan abiertamente las resoluciones de la Asamblea General de la ONU sobre el Cercano Oriente. El principio jurídico de que la responsabilidad es ineludible tiene un significado político y moral excepcionalmente importante, y no sólo para los pueblos del Cercano Oriente. No se puede asegurar la paz en la Tierra ni las relaciones normales entre los Estados, si las leyes internacionales son impunemente pisoteadas. La labor de la Comisión, pues, pide castigo para los criminales internacionales. (APN).

En el primer plano, Angela Davis en la Plaza Roja de Moscú; en el segundo Angela con los cosmonautas Boris Volinov y Valentina Tereshkova en la ciudad Estelar.

Reima Shamdan, de 12 años, sufre quemaduras causadas por un proyectil de fósforo, arma prohibida por convenios internacionales.

ATISBOS LITERARIOS

Diálogo con Depestre

Por Blas R. Jiménez

Se hizo luz la conciencia
penetración de la razón a mi alma
un alma europea René

Aún no quiero cantarle

Poder ser otro
como tú
consagrado en formas antillanas
como tú
islas demuchas lenguas
como tú
despertando de un parto doloroso
en moradas de odiados recuerdos
el presente histórico de una existencia neutra
como tú René

Ser
negro-hombre-universal

¡What a trip!
ya no importa
no importa si el abuelo fue comprador o mercancía

Aún así muere mi gente
muere de hambre
muere civilizándose

René

Todo negro

¿Todo negro?
sí, todo negro

las nubes negras tengo por alas
las noches negras son mi morada

¿Todo negro?
si, todo negro

Vivo mis ritos que no comprendes
de ritmo traigo mi son candente

¿Todo negro?
sí, todo negro.

Uniendo suerte con mis hermanos
creo mares negros, mares humanos

¿Todo negro?
sí, todo negro

Un mundo nuevo vamos tejiendo
un mundo negro sin los lamentos

¿Todo negro?
sí, todo negro...

Lágrimas de un minero

En una mina desértica
Perdida en un matorral
Se aproximaba la noche
Y a un minero se oye llorar

¡Hay que vida tan verraca!
Se lamenta sin cesar
Todo el día "Varequiando"
Y no llevo ni un metal

Un tinto fue el desayuno
Ya no sé lo que es almorzar
Y ahora para la cena
Tomaré agua con sal

Así es la vida del pobre
Vivir lavando pantanos
Y el poquito de "Oro" que saca
Entregárselo a los amos

El "Platino", es gran riqueza
Comenta el pueblo "Chocoano"
Pero de ese gran metal
No nos queda un "castellano"

Ya los gringos se llenaron
Explotando la compañía
Y ahora el resto del lucro
Lo toma nuestra burguesía

Su voz

Hermano,
Algo en usted me suena:
Juro que no es su nombre
Porque se lo cambiaron,
Tampoco sus costumbres
Porque lo asimilaron,
No puede ser su historia
Porque se la tergiversaron.

Pero hermano... créame,
Que algo en usted me suena,
Vivo y respiro sus modales,
Sus ojos colorados
Como su voz de trueno,
Me hizo pensar en mis abuelos.

No se hermano, pero..
Su voz me cautiva
Porque su acento ha despertado en mí
El tono intrépido de un pasado
Que señala los senderos de mi raza.

Hermano créame,
Su voz me agita y me conmueve
Me conturba y me impacienta
Porque he encontrado en ella
El timbre resuelto de una cultura
Que con propiedad me identifica.

Hermano, si no es molestia
Déjeme escuchar de nuevo su palabras
Quiero otra vez oír su voz
Y motivado en el éxtasis de mis recuerdos,
Descubrir lo que de usted me suena.

Por Emir

Bolívar

Oscar Maturana

¡Oh, glorioso personaje!
Guerrero por excelencia
Al leer tu biografía
Se extremece mi conciencia

Reconozco tus valores
Como genio de la guerra
Reconozco que eres uno
De los grandes en la tierra

Dirigiste las batallas
De Colombia y Venezuela
Ecuador, Perú y Bolivia
Como un cóndor cuando vuela

Sin embargo ¡Oh, Bolívar
Yo no puedo perdonarte
Cuando a "Petión" y sus
Tranquilo tu traicionaste

¿Qué dirás del negro "Pe
Ese eminente caudillo
Que después de darte gl
Lo pasaste a "cuchillo"

Tu tenías en las manos
Un poder Omnipotente
Sin embargo los "esclavo
Continuaron de sirvientes

Si "Petión" te reclamara
Y ahora que lo hace el
¿Qué responderías Bolív
¿Qué dirías a los negros

LA EMPRESA DE LICORES DEL CHOCO

LE OFRECE
SU YA
CONSAGRADO
PRODUCTO:

AGUARDIENTE PLATINO DEL CHOCO

Símbolo de calidad y buen sabor

No haga más tanteos
y quédese con el mejor:

AGUARDIENTE PLATINO

EMPRESA DE LICORES DEL CHOCO

Un futuro para cada niño

Asegurarle a cada niño y en especial al menos favorecido, un futuro digno y duradero es lo que nutre en gran parte la razón de ser de nuestra búsqueda

Testimonio de una estudiante de medicina:

La imposible oposición en Sudáfrica

por Nkosazana Dlamini

Nkosazana Dlamini era estudiante de medicina y vice-presidenta de la SASO —Organización de estudiantes sudafricanos— cuando huyó de su país en 1977. El artículo que publicamos a continuación en el resultado de una entrevista realizada por Pierrette Posmowski.

Cuando salí de Sudáfrica, la represión estaba en su apogeo. Era después de la revuelta de Soweto. La policía detenía y encarcelaba a una multitud de gente calificada de "agitadores". Estudiante y militante en la organización de estudiantes, yo era sospechosa de "agitación" y como tal buscada por la policía, que había allanado varias veces la residencia universitaria.

Por suerte, no me encontraron. Si no quería pudrirme en las cárceles sudafricanas debía salir del país. Fuera de Sudáfrica, podría continuar la lucha.

Pero antes de esto, tuve que buscar la forma de llegar a la frontera, muy alejada de Durban, en donde yo vivía. Encontré un medio de transporte hasta unos treinta kilómetros de Botswana y luego caminé y pasé a la frontera a pie.

En Botswana, fui a ver a la gente del ANC (African National Congress) que me ayudaron a llegar a Tanzania, en donde me dieron un pasaporte. El ANC me envió a Inglaterra a terminar mis estudios, puesto que estaba en último año de medicina cuando tuve qe salir de Sudáfrica. Me inscribí en la Universidad de Bristol, de donde egresé el año pasado. Actualmente soy interna en el Hospital de la Cruz Roja canadiense en Maidenhead. El año próximo espero volver a Africa.

Nací en Pietermaritzburg, en Natal, en donde hice ocho años de estudios primarios. El idioma de la enseñanza era el zulú. Aprendí inglés como lengua extranjera, lo mismo que el afrikaans. Solamente en la escuela secundaria puede seguir cursos en inglés.

Entrar al ciclo secundario no fue fácil. Mis padres tenían que pagar los derechos de inscripción, comprarme el uniforme, los libros. ¡Cuando entré a la escuela secundaria no tenía ni zapatos! Seguí sin zapatos durante un mes, hasta que mi padre recibió su paga y pudo comprarme un par. Luché duramente durante todos mis estudios. Antes de entrar en la Facultar de Medicina, tuve que trabajar para tener un poco de dinero.

En un antiguo cuartel

Las cosas habrían sido muy distintas si hubiera sido blanca. Hasta los dieciseis años habría gozado de la escolaridad gratuita y obligatoria. Después podría ingresado a la universidad sin ninguna dificultad. Hay mucha suniversidades blancas, y cantidad de becas para los estudiantes blancos.

Habiendo decidido estudiar medicina, sólo hbía para mí una universidad: la de Natal. Era la única en Sudáfrica con una facultad de medicina para estudiantes negros.

Actualmente el gobierno trata de derivar a todos los africanos a una nueva dificultad de medicina que está por fundar en uno de los Bantustanes, Gasankulú. Las autoridades quieren separar radicalmente a los africanos de los indios y los mestizos. Como no hay facultad de medicina para los blancos en Natal —aunque haya cinco en el resto del país— van a excluir a los africanos dela facultad de Natal.

La Universidad de Natal es una universidad blanca con una facultad de medicina para los negros. Pero aún ahí hay una segregación, pues la sección de medicina está alejada del resto de la universidad. Además, la ciudad universitaria donde residen los negros está completamente aislada. Por lo demás no fue construida para ellos: es un antiguo cuartel situado a una docena de kilómetros de la facultad de medicina. Pues, según la legislación sudafricana, los estudiantes africanos tienen prohibido mezclarse con los estudiantes blancos.

Los profesores, que eran blancos, partían de la base que los estudiantes africanos no habían hecho estudios secundarios suficientes y no estaban preparados. Para una muchacha, la situación era aún más difícil. Y los prejuicios hacia una mujer son aún más feroces cuando se trata de una mujer africana. Pero los profesores tuvieron que cambiar de opinión rápidamente. Pasábamos los mismos exámenes que los estudiantes blancos y, en la mayoría de los casos, obteníamos mejores resultados.

Había en 1975 en la Univesidad de Natal, 217 estudiantes negros en la facultad de medicina y en el mismo año cerca de 4.000 estudiantes de medicina en las otras universidades blancas.

En la comunidad blanca, hay un médico cada 400 personas. En la comunidad africana, uno cada 44.000.

Cincuenta por ciento de los niños negros de Sudáfrica mueren antes de los cinco años de desnutrición, tuberculosos, gastroenteritis y de otras enfermedades.

Nota de la Redacción: Pueden enviarse estas a vuelta de correo a señores redactores que soliciten.
(Perspectivas de la U

El trabajo de los niños en Sudáfrica, un informe de las Naciones Unidas

Alrededor de 1.300.000 niños africanos de 10 a 15 años viven en los "bantustanes". De ellos, sólo 200.000 van a la escuela. Estas cifras figuran en un informe sobre el trabajo de los niños en Sudáfrica publicado por el Centro de las Naciones Unidas contra el apartheid, que añade: "En lugar de aprender un oficio, de adquirir conocimientos, estos niños están obligados a ayudar a sus padres en el campo, a participar en las duras tareas de acarrera agua, etc. El trabajo de es un rasgo constante vida en los bantustanes.

En las zonas 'blancas", hay 500.000 niños africanos 10 a 15 años no escolarizados. Hacen pequeños bajos mal pagados precisa el informe, de la legislación sud na que prohibe el niños menores de 16

(Perspectivas de la U

SOCIEDAD CIMARRO-
NAS. Richard Price (comp)
México: Siglo Veintiuno
Editores S.A. Primera edi-
ción en español. 1981. 333
páginas. Pesos colombianos
$ 700.00. Edición de bolsi-
llo.

Sociedades cimarronas

Nina S. de Friedemann

Hasta 1973 el cimarro-
naje de esclavos negros en
las Américas no había cap-
tado la atención de los in-
vestigadores norteamerica-
nos, entre otras causas
—dice Richard Price— por-
que muchos datos impor-
tantes sobre el fenómeno
se hallaban en idiomas dis-
tintos al inglés. Philip Cur-
tin, historiador del tráfico
de esclavos en el Nuevo
Mundo ha señalado otra
causal, válida en su propio
campo: "la tradición pa-
rroquial de la historia na-
cional etnocéntrica". Esta,
como transplante de Euro-
pa a América, ha enfocado
restringida y sesgadamente
el proceso histórico en el
cual grupos distintos a los
de Occidente se tratan en
un esquema fortuito, cuan-
do no falaz.

En este lado del mundo
puede añadirse, que el pro-
blema se recrudece frente
a "la tradición editorial et-
nocéntrica metropolitana"
de Estados Unidos y Euro-
pa. En tanto que volúme-
nes apreciables de conoci-
miento científico se publi-
can en Inglés, sus traduc-
ciones en español pueden
demorarse uno o dos dece-
nios. Como contrapartida,
las obras en español pue-
den llegar a no traducirse
jamás. Así, la comunica-
ción creativa entre estudio-
sos se torna utopía.

Por ello, *Sociedades Ci-
marronas* de Richard Price,
editado en México, es una
ducha en la barrera de va-
rios etnocentrismos. No
obstante, casi diez años de-
bieron transcurrir entre la
aparición de *Maroon So-
cieties: rebel slave commu-
nities in the Americas* y su
publicación en español.

Price reúne en esta edi-
ción, quince contribucio-
nes de varios autores sobre
comunidades cimarronas,
tratadas también *palen-
ques, quilombos, mocam-
bos, cumbes* o *maroons*.
Se organiza en cinco áreas
histórico-geográficas: la
América Española, el Cari-
be Francés, Brasil, Jamaica
y las Guayanas. Las fechas
originales de los artículos
van de 1952, un escrito so-
bre palenques en Cuba,
hasta 1970 con la narrativa
del viaje de jefes cima-
rrones de Surinam al Afri-
ca Occidental. Incluye ade-
más, segmentos de un dia-
rio de combate de un sol-
dado en comisión de guerra
contra los negros en Suri-
nam en 1772 y un frag-
mento singular de historia
oral de los cimarrones so-
bre acciones guerrilleras en
esa misma región. Aunque
estos dos documentos no
son destacados especial-
mente por Price, la inclu-
sión es uno de los puntos
brillantes de su libro. Tal
es el tipo de documenta-
ción que los estudios de ci-
marrones necesitan con ur-
gencia.

La edición en español
incluye además el epílogo
y la actualización de la bi-
bliografía publicada sobre
el tema en el período entre
su primera y se-
gunda edición en inglés de
1979.

Pero el capítulo más
importante del libro es la
introducción. Price cons-
truye una urdimbre de
comparación analítica, só-
lida, amplia y multidimen-
sional que está destinada a
servir de apoyo a muchos
trabajos durante un futuro
extenso. Sobre esa urdim-
bre y con las colaboracio-
nes del libro. Price trama
el desarrollo de la forma-
ción cimarrona en el mar-
co colonial esclavista de
Europa en América. Es in-
dudable que su gran preo-
cupación por entender la
alquimia en la forja cultu-
ral afroamericana queda
plasmada en este capítulo.

En efecto, una perspec-
tiva de creatividad del ne-
gro en América modela su
explicación de nuevas for-
mas socio-culturales. Una
de ellas la cimarrona. En el
proceso —señala— hay
transformación, elabora-
ción e innovación de la tra-
dición africana, de la indí-
gena y de la europea. Pero
el análisis de Price está cua-
jado de inquietudes. No se
conforma con aludir al
quilombo de Palmares en
Brasil como un Estado, a
los cimarrones de Jamaica
organizados en una Fede-
ración, o citar a bandas co-
mo la de André en la Gua-
yana Francesa para mostrar
un perfil variado de su ela-
boración político-militar.
Price urge a los estudiosos
sobre la necesidad de una
pesquisa en la articulación
socio-económica, guerrille-
ra e ideológica que debie-
ron tener las sociedades ci-
marronas. Y también sobre
el proceso de su transfor-
mación o disolución.

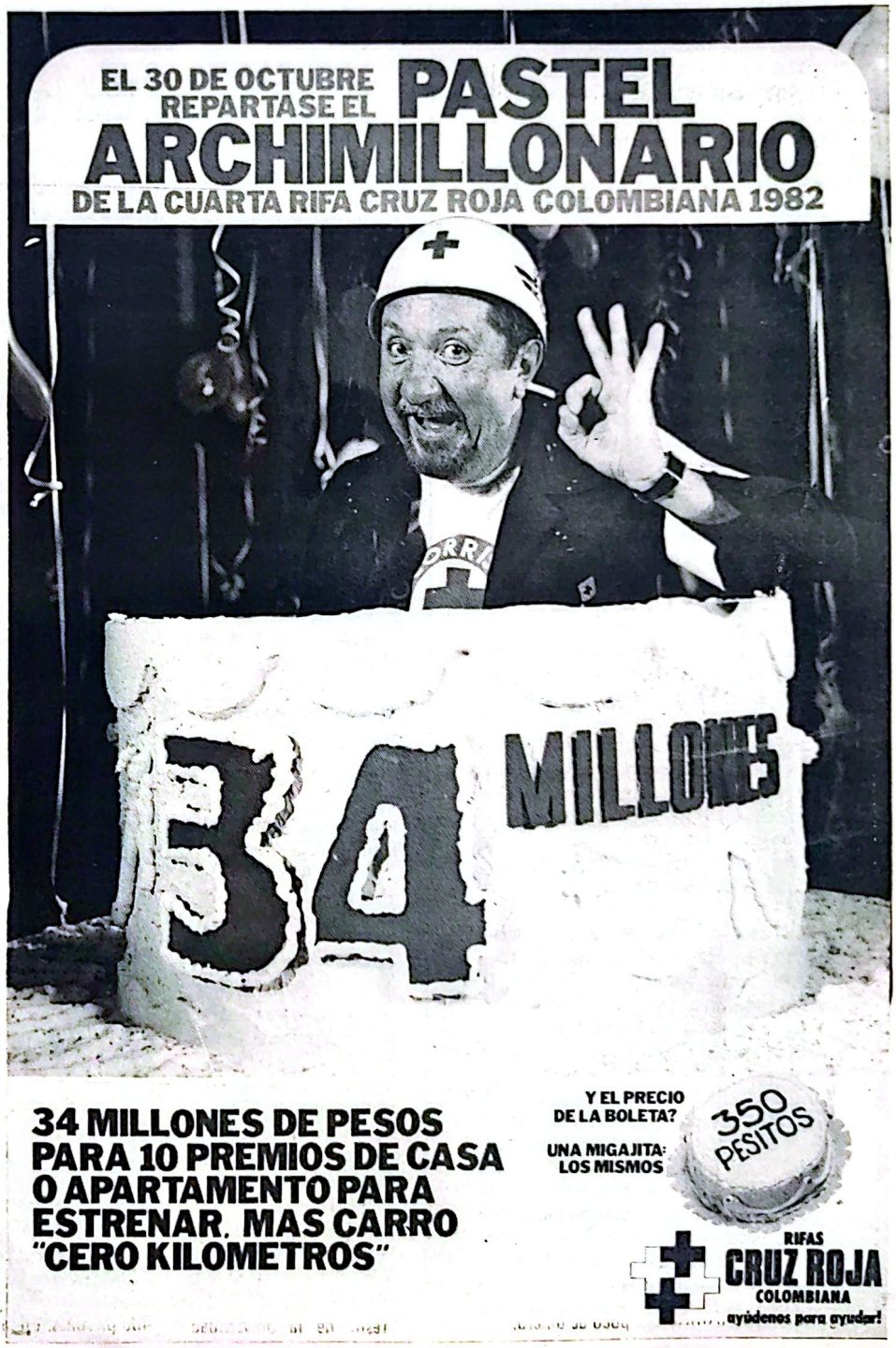
Claro que un número
apreciable de trabajos re-
cientes, algunos estimula-
dos por su misma publica-
ción han respondido con
creces a las inquietudes de
Price. Para citar un ejem-
plo, las estrategias de huí-
da y enfrentamiento cima-
rron que aparecen diáfanas
en la introducción, han si-
do vertidas por el venezo-
lano Germán Carrera Da-
mas en una interpretación
Política reivindicativa para
el negro contemporáneo.
Tales estrategias en el mar-
co de un cimarronaje cul-
tural que explica la partici-
pación del negro en su lu-
cha actual: la de las clases
sociales.

En Colombia, al desta-
carse masivamente la epo-
peya guerrillera y liberta-
ria de los palenques, sus
creaciones lingüísticas y
sociales, la imagen estereo-
tipada del negro empieza a
desdibujarse. No solo entre
el público general, sino en-
tre los mismos negros. En
Brasil, el quilombismo co-
mo cimarronaje político
contemporáneo es una
propuesta que al actualizar
puntos ideológicos del fe-
nómeno seguramente pro-
vocará enfrentamientos.

Pienso que Price ha lo-
grado avivar el estudio del
cimarronaje o movimiento
guerrillero no como una
cuestión del pasado en el
Nuevo Mundo. Ciertamen-
te, la vigencia de la guerri-
lla, un cimarronaje con-
temporáneo en algunos de
nuestros países, es una res-
puesta a desigualdades so-
ciales y económicas y a
violación de derechos hu-
manos. Situaciones éstas
que igualmente apremia-
ron la formación rebelde
de palenques, quilombos o
maroons.

En el ámbito de Lati-
noamérica, trabajos como
éste de Richard Price, al
trascender las barbas etno-
céntricas se constituyen en
puentes no sólo entre el
ayer y el presente, sino en-
tre distintos mundos.

Bogotá, agosto 20 de 1982



Consolidación de la esclavitud en Venezuela (III)

Por Francisco Mena

CASTIGOS: Los castigos a esclavos estaban estipulados en las leyes de indias y eran válidas para toda la América Hispana; así según el documento No. 69 de la obra de Emilia Veracoechea, en 1779 se imprimió una hoja en La Habana referente al castigo, consistente en azotes a los negros que portaran armas, el documento dice: "Que ningún negro, mulato, ni zambaygo libre o esclavo pueda traer ni traiga armas pública ni secretamente de día ni de noche, salvo los oficiales de batallones de pardos y morenos, cuando salgan vestidos con sus respectivos uniformes y los demás voluntarios cuando estén ejerciendo algún cargo de la milicia y no de otra suerte, bajo la pena a los esclavos de 50 azotes por la primera vez y a los libros tres meses de trabajos en las obras reales o públicas, además de perder las armas por la segunda, doblada la pena; y por la tercera dos años de destierro a presidio ultramarino, con declaración de que si algún negro, o mulato pusiere manos a las armas contra persona blanca, aunque no hiriera con ellas, se le deberán dar cien azotes y clavársele la mano por la primera vez y por la segunda cortársela, a menos que pruebe haberlo ejecutado en plena defensa". (Diego José Navarro).

Hay un manuscrito de 1795 (doc. No. 84) en el cual aparecen los nombres comprometidos en una insurrección en Coro. Es una sentencia condenatoria de los culpables; 21 reos fueron condenados a la pena capital; a las tres mujeres implicadas se les dieron 200 azotes y luego se entregaron a sus dueños, precisándoles que tendrían que venderlas en el plazo máximo de dos meses, fuera de la jurisdicción. Los demás negros loanzos o indios, fueron sometidos a servir a su Magestad a ración y sin sueldo; por seis años los negros y por diez los indios, según el destino fijado por el capitán general; sus bienes debían pasar a poder del fiscal. Sólo dos esclavos pertenecientes a los hermanos Zarraga, fueron entregados a sus dueños para que los enviasen al destierro. En otro documento de la misma obra el No. 85, también relacionado con la sublevación de los negros Corianos, se dan instrucciones sobre los castigos que incluían a los muchachos de nueve años de edad.

En uno de los párrafos de dicho documento el capitán general dice que:

"Le ordeno ahora que a más de éstos envíe también los Leangos, incluso los muchachos no desde la edad de catorce años, sino de nueve para arriba, pues servirán para pagos de Escobar".

CIMARRONES. Desde comienzos del siglo XVI el esclavo negro, para huír de la opresión del amo, se internaba en las montañas donde formaba poblados llamados cimarroneras, la peor tacha de un negro, era la de ser cimarrón, por cuanto esto implicaba una situación irregular con las autoridades, además de la dificultad de mantenerlo sometido a la voluntad del amo.

Continuará en el próximo número.

Bogotá y su futuro ecológico

Por: Fernando Puebla y Luis Díaz-Cifuentes

Es necesario con el fin de detener la polución atmosférica y la contaminación ambiental; proveer a la Sabana de Bogotá de una bien adecuada arborización. Para ello pueden utilizarse los cerros orientales, los parques, los separadores de las avenidas y todas las zonas verdes subutilizadas en la capital.

Hay en Bogotá, alrededor de cien especies arbóreas nativas y exóticas, que en algo ayudan para contener la polución y la corrosión del medio ambiente. Ellas sirve, para que sobre esa base se intensifique una campaña de arborización, ya que han dado excelentes resultados. Sobresalen:

Palma de cera: palmera lisa, anillada erecta, cuyo tallo tiene más de 15 metros de alto, flores grandes y abundantes dispuestas en largos racimos. Fruto de periferia rojizo. Reproducción en semillas, se desarrolla en 2,600 metros sobre el nivel del mar. Se llama "árbol nacional". Hay varios en el Parque de la Independencia, que tienen más de 60 años.

Cedro: Arbol de 20 ó 30 metros de alto, tronco hasta de 1.20 metros de diámetro y más. Flores blancas amarillentas. En ocasiones sufre el ataque de insectos.

Nogal: Altura hasta de 25 metros, frutos semiesféricos de 2.5 ctros. Se reproduce por semillas. Florece entre octubre y noviembre.

Roble: Altura de 20 a 25 metros. Flores amarillentas de un solo sexo. Se reproduce por estacas.

Sauce: Arbol de 10 a 15 metros de alto. Ramificado desde la base. De gran belleza. Todo el año produce flores. Se reproduce por medio de semillas. Se usa mucho para decorar parques y avenidas. Es medicinal.

Alcaparro: de 10 a 12 metros de altura. Tronco cónico, follaje ralo, flores muy vistosas. Raíces superficiales. Especial para ornamentación.

Fuera de las anteriormente mencionadas hay otra serie de especies que sirven para la decoración y ornamentación de la ciudad. Sin embargo las mencionadas son las de más corriente uso.

Selección

Su estudio y selección deben ser tenidos en cuenta asi como su localización y función. El desconocimiento de aspectos indispensables como la selección, conjuntamente con la mala selección del material de plantación, ha llevado a cometer deficiencias técnicas difíciles de reparar. "Al utilizar especies no adecuadas para determinada función, estos causan daños en las calzadas, tuberías, separadores, andenes y muros, por lo que muchas veces se hace necesario cortar arboles ya sembrados y acometer reparacione costosas. Los diferentes estudios de identificación ecológicos y de paisajismo coinciden en demostrar la necesidad de recuperar el equilibrio biológico de la ciudad, sembrando en las zonas verdes especies nativas propias de los cerros orientales y de la sabana de Bogotá, y [illegible] guir utilizando [illegible] exóticas" (2). Teniendo cuenta estas indicac[illegible] podrá recuperar Bogo[illegible] la sabana, su belleza [illegible] ral, detener la po[illegible] ambiental y hacer un[illegible] dad con su futuro más[illegible] ble.

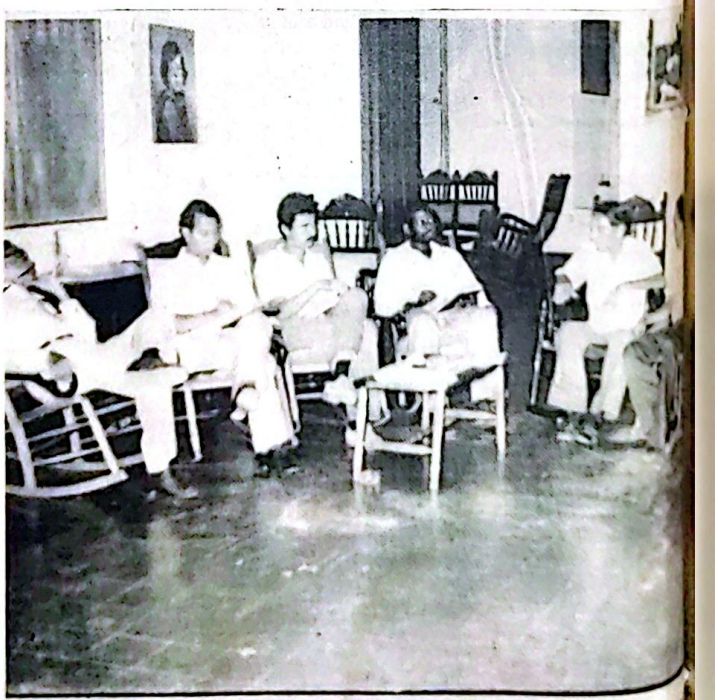
(1) Arboles para Bogot[illegible] Eduardo Bermúdez [illegible] to Mahecha. Fotom[illegible] blioteca Luis A. Ar[illegible]

(2) Informe sobre obras [illegible] sajismo del Plan Vial [illegible] los Circuitos Viales, D[illegible]

Se constituyó en Mompó[illegible] comité pro centenario de[illegible] muerte de Candelario Obe[illegible]

Con decidido entusiasmo se organizó en la ciudad de Mompós, el Comité Procentenario de la muerte de Candelario Obeso, el que de manera conjunta con el comité nacional regido por el "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA", se encargará de promover un amplio plan de rescate, compilación, divulgación y publicación de la obra de este ilustre momposino, precursor de la poes[illegible] negra en América.

Precisamente, el p[illegible] ximo seminario sob[illegible] FORMACION Y CA[illegible] CITACION DE PER[illegible] NAL DOCENTE EN C[illegible] TURA NEGRA, a realiz[illegible] se del 12 al 16 de enero [illegible] 1983 en Mompós, se [illegible] dicará a la vida y obra [illegible] este insigne valor, esc[illegible] dido hoy en los anaque[illegible] de la ingratitud nacional.



En la gráfica aparece el comité procentenario de la muerte de Candelario Obeso que opera en Mompós, en su orden Luis E. Toscano Ortega, David Ernesto Peña, Oscar Arquez Van-Strahlen, Orlando Ramírez Román y Jayson Galvis [illegible] acompañados por [illegible] Smith Córdoba. [illegible] PRESENCIA NEGRA

LOTERIA DEL CHOCO

Duplicó Su PREMIO MAYOR A

$4.000.000.00

Con lo que Ud. paga como cliente

de la LOTERIA DEL CHOCO,

fomentamos el progreso

mejorando la asistencia social

en el Departamento.

LOTERIA DEL CHOCO

La negra amable de los sábados

VALOR DEL BILLETE EN EL DEPARTAMENTO DEL CHOCO	$1.530.oo
VALOR DE LA FRACCION EN EL DEPARTAMENTO DEL CHOCO	25.50
VALOR DEL BILLETE FUERA DEL DEPARTAMENTO DEL CHOCO	1.800.oo
VALOR DE LA FRACCION FUERA DEL DEPARTAMENTO DEL CHOCO	30.oo

Espere nuestro nuevo plan

Cuenta de protección al boxeo colombiano.

Por: Francisco Amín

"Colombia es una tierra de leones" dice un verso que sirve para estimular el pundonor de los colombianos, que estamos a punto de convertirnos en uno de los países más importantes del mundo en materia de carbones; se espera además la realización de la Copa Mundo en 1986. Particularmente, creo que los colombianos estamos seguros de poder realizar cosas grandiosas; pero estos países con precario desarrollo, deberían procurar el bienestar de sus moradores, por tanto los directivos en todos los órdenes deben estar capacitados con una visión más futurista, que retardada, porque las actuaciones de los hombres de hoy tendrán incidencias en los del mañana; considero que la realización del mundial es una cosa seria, por lo mismo es necesario construir las instalaciones deportivas y los hoteles para ensanchar la capacidad de habitaciones para los millares de turistas que tendremos cuando se realice el certamen, ¿entonces emprender una carrera vertiginosa para hacer feliz a un mundo que no reconocerá el sacrificio de todo un pueblo que padecerá los rigores de la inflación desde el mismo comienzo del mundial? Simplemente el mundial servirá tan solo para hacer comparaciones en cuanto a la calidad de las realizaciones pasadas. —Todo lo anterior sirve— para aclarar los hechos que han convertido a nuestros deportistas en 'derrotados sicológicos': El trato despectivo que se da a los colombianos, por actividades, en las que se ven envueltos los mismos funcionarios; las derrotas de los equipos que representan a Colombia (la Selección Colombiana de Fútbol por ejemplo), o las derrotas sufridas por los hermanos Cardona, quienes obnuvilados por la fama, corrieron la vergüenza de sendas humillaciones, comparables a la sufrida por Bernardo Mercado, vapuleado por Spink. Hoy los campeones mundiales son el producto de una preparción "programada" en donde no se permiten errores, porque significan la pérdida de la mina de oro que es la corona, la muestra de esto son las campañas realizadas por boxeadores como Alexis Arguello, Wilfredo Benítez, Wilfredo Gómez, o los fuera de serie: Leonard, Alí, o Holmes, advertimos entonces que el termino "sorpresa" tiende a desaparecer.

En Colombia en cambio las cosas son a otro precio porque la calidad y la planeación de los boxeadores que siguió a la generación de Pambelé y Valdés, está

Francisco Amín

mal manejada, mal orientada y parece que no toman conciencia de la realidad. Teniendo en cuenta la población de Colombia, la cantidad de habitantes resulta difícil creer que le hayan dejado a Palenque la responsabilidad de parir campeones; sencillamente no hay empresarios que valoren al deportista, no tenemos técnicos ni manejadores que tengan el sentido de la responsabilidad con la historia que marcará su paso por la vida midiendo sus acciones. Desalentador vivir los momentos en que colocan a deportistas enfrentados a la cuenta regresiva frente a campeones temerariamente sólidos con el único propósito de "aprovechar la oportunidad... o... esperar el golpe de suerte", como en los casos de 'Pambelito' Cervantes, Rubén "La cobra" Valdés, "Baba" Jiménez, colocados como 'Carne de Cañón' a Wilfredo Gómez, otras veces cuando hay jóvenes con alguna posibilidad de figurar, simplemente los destruyen como el caso de Mario Miranda, Bernardo Prada, Leonidas "Mano de hierro" Asprilla, o se retiran por falta de programaciones como Manuel Saavedra.

Pambelé, nos acostubró a las victorias en cualquier parte del mundo, Asia, Africa o Norteamérica, ojalá, y los que manejan el boxeo en Colombia no vayan a dar al traste con prospectos de la talla de Virgilio Palomo, o el campeón aficio nado Miguel María Maturana Mena (Mr. Emes). Téngase en cuenta que la mayoría de campeones aficionados han llegado a campeones mundiales profesionales, por supuesto si son bien programados y bien manejados.

Cero y van cuatro, salgamos al otro round...

Primer paso hacia la negritu

A partir de la esclavitud se crea una situación común a toda América (excepto Haití), en relación con el status del negro entre las clases sociales y razas, pues al ingresar en la vida republicana en la condición de esclavo, se le colocó y continúa situado en una posición de inferioridad social y económica.

El trabajo del esclavo negro tuvo una importancia decisiva para el enriquecimiento de los blancos europeos y criollos durante la colonia; y aún en el presente de nuestra América Latina, el negro continúa participando de manera desigual en el sistema económico; su integración a la economía occidental a través del sector informal urbano y proletariado rural, permite optimizar rentabilidad industrial y agropecuaria al apropiar el trabajo intensivo del negro a cambio de una remuneración por debajo del nivel de subsistencia.

Las transformaciones producidas a lo largo de la historia quedaron con frecuencia en un nivel puramente formal, en la práctica la población descendiente del Africa Negra continúa en una situación de dependencia y paternalismo, esto sigue siendo ayudado por la expansión de la sociedad agro-industrial que trae consigo la descomposición del campesinado negro.

En cuanto a las estrategias para una acción de reivindicación del negro en América Latina, creo que ellas están aún por plantearse, pues si en los Estados Unidos el negro ha logrado cambios importantes frente al racismo y ha logrado incursionar en las universidades, la vida pública y la vida económica en general; debemos darnos cuenta que en América Latina la relación existente entre raza y clase social ha impedido que el negro identifique con claridad las razones de la d... ción social de la ... víctima.

Un paso de av... despertar de este ... lenario y darnos ... que somos los ... aquellos esclavos ... dos del vientre ... africano y amarr... mo de la decaden... salvajismo blanco ... el pueblo errante ... gros sin patria.

Debemos darn... de que no nos ent... con voz y palab... que sí hablamos ... lengua, la lengu... danza ritual; en ... haitiano, en la pos... de Jamaica, en la ... del Caribe espa... winti de Guayan... Makumba Brazile... Jazz de Harlem.

Debemos dejar ... do los recuerdos ... tiempos en que ... mos mulatos, de... de esa personalidad ... cre que nos hacía ... ferior.

Ese es el prim... hacia la negritud.

Por Blas R. Jim...

La hechura de un campeón

Carlos Ramírez, jugando como sabe hacerlo (pronóstico reservado), se coronó campeón del "Torneo de las Razas", realizado por el Centro Colombiano de Ajedrez "Juan Minaya".

El certamen que contó con maestros como Cuéllar Gacharná, José Antonio Gutiérrez y Jorge González, alcanzó el éxito esperado, no solo por la cantidad, sino por la calidad de los participantes.

Ramírez, que hacía parte del grupo auspiciado por el "CENTRO PARA LA INVESTIGACION DE LA CULTURA NEGRA", compuesto entre otros por Nhilo Chaverra, Yamil Moreno B. y Oscar Gámez, mostró a lo largo del torneo cualidades que lo acreditan como una de las más promisorias figuras de este deporte en el país. Estamos seguros que le será de mucho provecho, todo el estímulo que podamos brindarle para hacerlo campeón nacional y promoverlo bien en el plano internacional, donde espera tener Colombia buenos representantes. Desde esta tribuna, además de darle ánimo, lo invitamos a seguir adelante por el futuro digno que tenemos que alcanzar luchando todos los negros del mundo.

Carlos Rami...

CAFETERIA Y RESTAURANTE

EL MEJOR POLLO

Especialidad: consomé con menud...
En pleno centro de la capital antio...
atendido personalmente por su prop...
Julio C. Ramírez M.
Visítenos para tener el gusto de at...
como Ud. se merece.

• EL MEJOR POLLO

Ambiente distinguido y familia...
Carrera 51D No. 53-155 Teléfono 45...
Medellín - Colombia.

Las secuelas del colonialismo (II)

Por Rafael Perea Chalá

...rritorialmente veni... siendo mutilados por ...colonialistas vecinos; ...queña, el Urabá y la ...a oriental del Atrato ...de 12.000 Km²), re... ...mente nos despoja... ...de Belén de Bajirá. ...nse a Pueblo Rico; ...na Toto Viejo y la ...a sur del San Juan.

...e ha buscado eliminar... ...de cuajo al pretender ...embrarnos, bajo la ...ctura de Rojas Pinilla; ...en formidable movili... ...un popular se impidió ...acción.

...desmembración ...va la lograron por la ...e hacernos colonias ...alle y Antioquia. Los ...utos descentralizados ...n sus sedes en Cali o ...llín (Telecom, Inde... ...ICA, etc.).

...zona de reserva" es ...rdad una economía ...tiva o de saqueo. Las ...añías madereras arra... ...s bosque sin refores... ...a sola hectárea. Los ... son pasto de la pes... ...arrastre de las empre... ...ansnacionales. ¿Que ...edó de la explota... ...ndustrial de los me... ...preciosos? hambre, ... y desolación.

...neficiencia del Esta... ...ombiano para con el ... puede concebirse ...negligencia. Fácil es ...ender que las políti... ...éditicias de la Caja ..., IFI, etc. en el De... ...ento no tienen apli... ... pues entre otras ra... ...no hay una significa... ...cumulación de capi...

...ausencia de infraes... ...a (carreteras, ener... ...ctrica, acueductos, ...pide las inversiones ...de sacarnos del in... ...rollo actual.

...qué la energía eléc... ...ne hacia el Chocó ... contrario, pese a ... extraordinario ...l hídrico?

... preguntarse en... ...ó no colonizaron ... espíritu, después ...os años al margen ...rollo, no seremos ...a de una nueva ...ción y esta vez en ...propio suelo? Per... ...e responder afir... ...ente. Es más, se ... preparando para ...

...o tendremos el ...internacional de Bahía Solano, carretera de Medellín y del viejo Caldas al mismo puerto. Con las carreteras se abrirán fincas, las cuales no serán de chocoanos por no tener 50 hectáreas mínimas y los $200.000 exigidos por el INCORA para la titulación.

Vendrá la industria turística de la que no podremos participar por carecer del capital necesario para la instalación de: restaurantes, hoteles, residencias, etc. Como los créditos financieros de envergadura por no cumplir las exigencias previas. Vendrán industrias (pescaderías, por ejemplo) y nuestras finanzas no nos permitirán instalarlas. En síntesis, nos veremos reducidos a mano de obra, no calificada, y burócratas. Siendo nuestro destino vernos dirigidos por esa clase que pronto aparecerá en escena.

La generación a que pertenezco le toca la difícil misión de preservar y desarrollar la herencia que nos dejan los abuelos y que mal o bien han defendido nuestros padres.

Es preciso destacar que no nos anima ningún sentimiento regionalista y menos aún racista.

Defendemos la autonomía y el acervo cultural de nuestra ETNIA, derecho reconocido universalmente.

Estamos contra cualquier forma de racismo. Nos oponemos a la absorción de unas culturas por otras. Estamos por la INTEGRACION NATURAL ENTRE ELLAS.

En consecuencia,nos permitimos proponer a la creación de un estatuto especial para el desarrollo del Chocó, defensor de la autonomía regional, la población y su cultura.

Así exigimos que cualquier decisión oficial que interese al Departamento cuente en primer término con sus fuerzas vivas.

Las entidades crediticias deberán amoldar sus actividades en el Chocó, a nuestras condiciones concretas y no elaborar planes forzosos desde fuera.

La titulación promovida por el INCORA deberá efectuarse en base a nuestras características regionales.

Los institutos descentralizados regionales deben tener sus sedes en el departamento.

El departamento y/o los municipios serán socios en las empresas de importancia que acá se instalen.

Vigorización de la Corporación para el Desarrrollo del Chocó. Haciéndola más funcional y más independiente de Planeación Nacional, dotarla de un auténtico presupuesto de inversiones, convirtiéndola en una genuina corporación.

Exigir de COLCULTURA y COLDEPORTES un estímulo rea a las actividades científicias, culturales y deportivas regionales.

Todas las entidades oficiales y privadas deberán fomentar, al máximo, aquellas actividades tendientes a fortalecer nuestros valores culturales.

Son estas algunas ideas abiertas a cualquier discusión, proyectadas en la defensa de los intereses regionales. Con tu aporte podremos ampliarlas, modificarlas, mejorarlas, difundirlas y ante todo plasmarlas en los hechos.

LA AVALANCHA ECONOMICA Y CULTURAL VIENE. PREPAREMOSNOS AHORA, MAÑANA SERA TARDE Y PUEDES CONVERTIRTE EN UN EXTRAÑO EN TU PROPIA TIERRA.

RAFAEL PEREA CHALA

Centro Americano

CENTRO AMERICANO

Un Centro moderno de Inglés, de Secretariado Comercial, de Validación y de Capacitación Matemática.
Mayores informes:
Carrera 7 Nº 32-47
2º Piso
.Teléfonos:
245-2965—232-7434.
(Frente al Hotel Bogotá Hilton)
El "CENTRO AMERICANO"
Se ha programado pensado en Ud..
Consúltenos.

Apúntese al nuevo plan de la

LOTERIA DE BOLIVAR

con

10.000.000.oo al Mayor

TRADICION DESDE 1885

	Fracción:	Billete:
Billete de 80 fracciones		
Precio dentro del Departamento de Bolívar	50.oo	4.000.oo
Precio Fuera del Departamento	62.50	5.000.oo

LOTERIA DE BOLIVAR

LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

Busca con su aporte como cliente, mejorar la asistencia social en todo el Departamento.

Juega los lunes

Dignificación

-¿Se siente usted realmente negro?

-¿Y acaso no lo revelo?

-No lo revele, demuéstrelo con su comportamiento, haga ver que se quiere, se aprecia, se estima y se respeta como negro

-¿Pero cómo?

-Dignificando su identidad; recuerde que su enemigo no es el negro, no lo coja contra usted mismo.